



БАШКИРСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРДЕНА ЗНАК ПОЧЕТА ИНСТИТУТА ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ УФИЦ РАН

Гульназ Нурфаезовна Ягафарова

Уфимский федеральный исследовательский центр РАН, Уфа, Россия

E-mail: gulnaz_yagafarova@list.ru

Аннотация. В данной статье рассматриваются основные этапы становления башкирского языкознания в Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра Российской академии наук. С первых лет деятельности учреждения в нем активно развивается языковедческое направление. За вековой период функционирования отдела языкознания он стал одним из ведущих центров, специализирующимся на изучении разговорного и письменного языка, диалектов и говоров башкирского языка во взаимосвязи с культурой, литературой и историей башкирского народа. При активном участии языковедов учреждения были разработаны и установлены нормы современного башкирского литературного языка, несколько раз подвергавшиеся пересмотру. Вопросы совершенствования и регулирования литературных норм языка до сих пор остаются актуальными в деятельности сотрудников отдела языкознания. Сложившиеся прочные традиции фиксации языковых единиц привели к значительным успехам в области башкирской лексикографии и терминологии, на основе которых были созданы обобщающие фундаментальные работы по диалектологии, лексикологии, фразеологии башкирского языка. Немаловажными явились труды по истории развития башкирского языка, дающие достаточно полное представление как об этапах становления башкирской лингвистической науки, так и о важнейших ступенях языкового строительства в Республике Башкортостан. Образцовая характеристика грамматического строя современного башкирского языка раскрывает его главные фонетические, морфологические, морфематические и синтаксические особенности. Многие труды сотрудников отдела языкознания способствовали становлению башкирской ономастики, этнолингвистики. Зародившиеся новейшие исследовательские направления, опираясь на прикладные разработки, используемые в компьютерной лингвистике, обогащают башкирское языкознание новыми аспектами и подходами, выводят башкирский язык на мировой уровень. Вопросы развития, современного состояния и перспектив совершенствования башкирского языка в диахронии и синхронии получают всестороннее изучение и обстоятельное освещение в деятельности сотрудников отдела языкознания.

Ключевые слова: башкирское языкознание, история, башкирский язык, отдел языкознания

Цитирование: Ягафарова Г.Н. Башкирское языкознание в деятельности в Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы УФИЦ РАН // Известия УФИЦ РАН. Серия: История. Филология. Культура. 2024. № 1. С. 69–76. DOI: <https://doi.org/10.31833/sifk/2024.1.1.008>

BASHKIR LINGUISTICS IN THE ACTIVITIES IN THE ORDER OF THE BADGE OF HONOR OF THE INSTITUTE OF HISTORY, LANGUAGE AND LITERATURE OF THE UFRC RAS

Gulnaz N. Yagafarova

Ufa Federal Research Centre of the Russian Academy of Sciences, Ufa, Russia

E-mail: gulnaz_yagafarova@list.ru

Abstract. This article examines the main stages in the development of Bashkir linguistics and the research directions of the Bashkir language at the Order of the Badge of Honor Institute of History, Language, and Literature of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences. From the very beginning, the linguistic department has been actively pursuing its goals. Over the course of a century, the department has become one of the most prominent centers specializing in the analysis of spoken and written Bashkir, as well as the study of dialects and varieties. Linguistic research projects in connection with the culture, literature, and history of the Bashkir people are carried out with the most active participation from the Institute's linguists. They have developed and established the norms of the modern literary language, which have been revised several times over the course of a century. Issues related to improving and regulating literary norms of the language continue to be central to the work of the Department of Linguistics staff. Due to the established strong traditions for fixing linguistic units, significant success has been achieved in the fields of Bashkir lexicography and terminography. On the basis of these efforts, generalizing works on dialectology, lexicology, and phraseology of the Bashkir language have been produced. It was important to study the history of the Bashkir language. These studies provide a fairly complete picture of the stages in the formation of linguistic science and the major stages of language development in the Republic of Bashkortostan. An exemplary analysis of the grammatical structure of modern Bashkir reveals its main phonetic, morphologic, morphematic, and syntactic characteristics. The work of the Department of Linguistics staff has contributed significantly to the development of Bashkir onomastic, ethnolinguistic, and sociolinguistic research. The latest research directions based on the applied developments of computational linguistics enrich the Bashkir linguistics with new aspects and approaches, bring the Bashkir language to the world level. The issues of development, the current state and prospects for improving the Bashkir language in diachrony and synchrony receive comprehensive study and detailed coverage in the activities of the staff of the Linguistics Department of the Institute.

Keywords: Bashkir linguistics, history, Bashkir language, Department of linguistics

Citation. Yagafarova, G.N., 2024, "Bashkir Linguistics in The Activities in the Order of the Badge of Honor of the Institute of History, Language and Literature of the UFRC RAS", *Proceedings of the UFRC RAS. Series: History. Philology. Culture*, № 1, pp. 69–76. (In Russ.) DOI: <https://doi.org/10.31833/sifk/2024.1.1.008>

Введение

Отдел языкознания Ордена Знак Почета Института истории, языка и литературы УФИЦ РАН (далее – ИИЯЛ УФИЦ РАН), призванный заниматься проблемами становления и упорядочения основ башкирского литературного языка, был создан в виде лингвистической секции в самом начале функционирования Научного общества по изучению быта, истории и культуры Башкирии Академического центра при Башнаркомпросе – предшественника ИИЯЛ УФИЦ РАН.

В мае 1918 г., еще до образования БАССР, в Москве было созвано специальное совещание, на котором предметом обсуждения стало создание башкирского литературного языка. После принятия в июле 1921 г. на II Всебашкирском съезде Советов резолюции о признании башкирского языка государственным наравне с русским вопросы формирования основ башкирского литературного языка актуализировались.

Изучение всех форм башкирского языка (разговорного, письменного, языка фольклора, диалектов и говоров), целенаправленная работа по выработке стилистических разновидностей, созданию языка периодики, науки, художественной литературы, упорядочению норм орфографии, морфологии, лексики и синтаксиса велись в стенах ИИЯЛ УФИЦ РАН на протяжении всего века. Благодаря деятельному участию коллектива сотрудников ИИЯЛ УФИЦ РАН были разработаны и установлены нормы современного башкирского литературного языка, на котором разговаривает более 1,15 млн. человек, языка, имеющего статус государственного в Республике Башкортостан наравне с русским. Последнее обстоятельство накладывает на язык ряд обязательств, присущих только языкам государственным: нормативность, обязательность применения в сферах, определенных законодательством, использование в официально-деловой сфере, обеспечение достаточными ресурсами, необходимыми для его функционирования во всех сферах жизнедеятельности. В разработку этих проблем ИИЯЛ был вовлечен с самого начала своей деятельности, был инициатором возникновения актуальных традиционных и новых направлений языковедческой науки (башкирской диалектологии, лексикографии и терминологии, башкирского практического переводоведения, лексикологии и ее разделов: семасиологии, ономасиологии, ономастики, этнолингвистики, лингвофольклористики, социоллингвистики, направлений языковой политики, истории башкирского языка).

Языковедческая деятельность в ИИЯЛ УФИЦ РАН Орфографические нормы башкирского языка

Разработка основ башкирского литературного языка началась с выработки алфавита и орфографии.

В 1920–1930-х гг. после образования БАССР начинается формирование современного башкирского литературного языка на основе существовавших в то время трех языковых образований: тюрки Урало-Поволжья, народно-разговорной речи и языка фольклора [Ишбердин и др., 1989. С. 8–9]. Для разработки алфавита и орфографии башкирского литературного языка была создана комиссия в составе Ф. Сайфи (председатель), Г. Шонаси, С. Рамеева. Позже в составе комиссии работали Ш. Худайбердин, Х. Каримов, Ш. Манатов, Д. Юлтый и др. [Создание..., 1976. С. 192].

10 декабря 2023 г. исполнилось 100 лет со дня создания первого башкирского алфавита и орфографии на башкирском языке, которые, в отличие от нормы письменного языка тюрки Урало-Поволжья, использовавшегося с XIII века, приобрели собственные черты. Алфавит был разработан на основе арабской графики С. Рамеевым, утвержден в 1924 году. Будучи первым опытом внедрения собственного алфавита, в последующие годы он постоянно дорабатывался, совершенствовался, поэтому в эти годы один за другим появляются как алфавиты, так и орфографии (1924, 1925, 1928). Затем, как известно, происходит переход на латиницу (в 1928 г.), впоследствии – на кириллицу (в 1940 г.). Каждое из этих изменений влекло за собой как положительные, так и негативные последствия. С потерей арабской графики огромный массив документов, литературы перестал быть доступным для массового читателя. С переходом на латиницу значительно упрощается система овладения письмом и чтением. С переходом на кириллицу, призванным унифицировать письмо на территории РСФСР, открываются новые возможности для развития языка. Каждый виток в развитии письменного языка влек за собой изменения в орфографии, порой существенные. Новые редакции орфографии публиковались в 1942, 1951 гг. Последняя орфография башкирского языка была утверждена в 1981 г.

Эти реформы письменности на всем протяжении сопровождались исследованиями лингвистов ИИЯЛ УФИЦ РАН: были созданы алфавиты, изданы орфографические словари (Г. Давлетшин, 1930; К.З. Ахмеров, 1942, 1952; З.К. Ишмухаметов, Н.Ф. Суфьянова, 2004), опубликованы брошюры со сводами орфографических правил (1924, 1925, 1929, 1930, 1934, 1936, 1938, 1939, 1940, 1942, 1951) и как проекты, и утвержденные постановлениями Правительства БАССР. Данные работы лежат в основе орфографических норм башкирского литературного языка. Сведения по истории башкирского письма до 1972 года были обобщены в монографии К.З. Ахмерова «Из истории башкирской письменности (история алфавита и орфографии башкирского литературного языка)» (Уфа, 1972, переиздано в 2012 г.), в которой подробно характеризуются разновидности письменности у башкир.

Следует признать, что, несмотря на емкость, лаконичность правил орфографии современного башкирского языка, отчасти обусловленные фонетическим принципом написания слов (как произносим, так и пишем), некоторая часть орфографических норм осталась неучтенной. Так, как выяснилось, практически каждое издательство или редакция журнала или газеты имеют свои собственные рекомендательные сборники правил, которыми они руководствуются в своей деятельности, поэтому есть необходимость доработать правила, утвердить и принять их. Работа по совершенствованию и дальнейшему улучшению орфографических норм была продолжена в процессе составления нормативно-регистрирующего десятитомного «Академического словаря башкирского языка» (Уфа, 2011–2018), созданного лингвистами ИИЯЛ УФИЦ РАН. Также в целях совершенствования орфографических норм отдел языкознания предложил грантовую тему «Лингвоэкология башкирского языка (разработка инфоплатформы по сохранению норм башкирского литературного языка)», которая была поддержана Фондом грантов Главы Республики Башкортостан в 2023 г. Исполнители проекта – сотрудники отдела языкознания – начали работу над созданием справочно-информационной платформы по башкирской орфографии «Белемле.ру», в задачи которой входит предоставление консультационной помощи по орфографическим нормам и правилам, стилям, сферам функционирования современного башкирского языка.

Платформа belemle.ru была запущена 14 декабря 2023 г., успешно функционирует, предоставляя желающим возможность проверить правописание слова согласно действующим правилам орфографии, задать вопросы и получить ответы по интересующим частным проблемам орфографии. Основным результатом деятельности инфоплатформы исполнители видят создание проекта новых усовершенствованных правил орфографии, основанного на обобщении результатов поступающих запросов, а также проведенных опросов по конкретизации случаев написания слов.

Грамматические нормы башкирского языка

Вопросы норм литературного языка охватывают грамматические нормы, основными разработчиками которых для башкирского языка также стали языковеды ИИЯЛ УФИЦ РАН. С момента создания Академцентру поручалось «составить грамматику башкирского языка, издавать учебники и учебные пособия и принимать меры к выработке основного литературного языка вообще» [Постановление..., 1976. С. 158]. В соответствии с поставленной задачей, наряду с работой по упорядочению орфографических норм башкирского языка, сотрудниками Академцентра издаются грамматики, учебники, учебные пособия и программы по башкирскому языку для разных ступеней обучения. Опубликованы учебники и учебные пособия под авторством ученых ИИЯЛ УФИЦ РАН М.М. Билялова, К.З. Ахмерова, Г.Ф. Вильданова, Х.Г. Габитова, Г.Я. Давлетшина, С.Г. Мрясова, Н.Т. Тагирова, В. Хангильдина, У. Хуснитдинова, З.Ш. Шакирова, Х. Абдрашитова и др.; первый учебник для вузов по башкирскому языку был издан Габ. Давлетшиным («Учебник башкирского языка для студентов-заочников Башкирского государственного педагогического института», Уфа, 1934). Считалось, что «из всех уровней языка наименьших усилий потребовала нормализация грамматического строя, поскольку в этой области, исключая известную долю словообразовательной морфологии и состава послелогов, союзов и сложных предложений с союзной связью, все разновидности башкирского языка обнаруживают в целом самую большую общность» [Грамматика..., 1981. С. 12].

Помимо грамматических описаний, представленных в различных учебниках, появляются специальные исследования по морфологии и синтаксису башкирского языка. Так, отдельные вопросы грамматического строя языка были исследованы в трудах А.И. Харисова («Категория глагольных видов в башкирском языке», Уфа, 1944), А.И. Чанышева («Категория имен прилагательных в башкирском языке», Уфа, 1947), К.З. Ахмерова («Исследования по синтаксису башкирского языка», Уфа, 1962), Т.М. Гарипова («Башкирское именное словообразование», Уфа, 1959), Б.С. Саяргалиева («Служебные слова в башкирском языке», Уфа, 1955), Р.Н. Терегуловой («Сравнительная грамматика русского и башкирского языков», Уфа, 1953) и др.

Теоретическая грамматика башкирского языка, впервые подробно и основательно охарактеризованная Н.К. Дмитриевым в его «Грамматике башкирского языка» (М., 1948, переиздано в 2008 г.; на башкирском языке в переводе А. Харисова – в 1950 г.), была освещена в коллективной монографии башкирских ученых: во второй половине 70-х гг. в ИИЯЛ УФИЦ РАН создается группа для разработки академической грамматики башкирского языка, объединяющая сотрудников института и преподавателей вузов республики. «Грамматика современного башкирского литературного языка», изданная коллективом авторов под ред. А.А. Юлдашева (М.: Наука, 1981), по признанию многих ученых, является одной из самых хорошо разработанных грамматических трактовок в тюркских языках. В ней были решены основные вопросы фонетики, морфологии, словообразования и синтаксиса башкирского языка. В грамматике стандартизируются точки зрения о частях речи башкирского языка, упорядочиваются вопросы грамматических категорий, в частности наречий, служебных слов; впервые рассматриваются такие разделы, как фonomорфология, синтаксис словосочетания, структура слова и др.

Сегодня проблема морфологического описания слова перешла в область создания электронных корпусов, т.к. для ввода в электронные базы данных требовалось разработать морфологические параметры, читаемые компьютером. Эта работа ныне осуществляется сотрудниками отдела прикладной лингвистики и диалектологии ИИЯЛ УФИЦ РАН, в трудах которых получают описание особенности грамматической характеристики структуры слова, присущие не только башкирскому языку, но и всем тюркским языкам, словообразовательная и словоизменительная конструкция в которых в основе своей совпадает (работы З.А. Сиразитдинова, Л.А. Бускунбаевой и др.). Однако требуют к себе внимания частные проблемы морфологии, выполненные в сравнительно-сопоставительном плане с другими тюркскими и неродственным языками. Особенно интересны разработки в плане структурно-семантических особенностей морфологических категорий.

В круг научных вопросов, разрабатываемых в институте в первой половине XX в., входили проблемы синтаксиса и пунктуации башкирского языка (К.З. Ахмеров). На основе его работ впоследствии Г.Г. Саитбатталовым, Д.С. Тикеевым и их учениками была разработана синтаксическая основа башкирского языка. В последнее время проблемы синтаксиса передвинулись в область прежде всего электронных корпусов, что также предопределило их использование в корпусных исследованиях, разработку их основ применительно к нуждам электронного ввода данных. В соответствии с этим были сформированы синтаксические правила ввода информации. Однако в самой структуре башкирского синтаксиса имеются проблемы, требующие не столько определения статуса, трактовки понятий или описания в новых грамматических терминах, сколько регламентации их практического употребления. В частности, сегодня, на наш взгляд, требуют пристального внимания вопросы пунктуационных норм современного башкирского языка.

Важной отраслью исследований языковедов института являются вопросы изучения фонетических основ башкирского языка. В работах А.Г. Биешева, Р.Х. Халиковой, Ф.Г. Хисамитдиновой получают освещение вопросы исторической фонетики. В исследованиях Л.К. Ишкильдиной представлен анализ исторического развития башкирских фонем на основе новых методик изучения артикуляционного аппарата языка с привлечением современных инструментариев изучения материалов, в частности метода магнитно-резонансной томографии (МРТ). В настоящее время при участии новосибирских коллег разрабатываются экспериментальные основы консонантизма и вокализма диалектов башкирского языка. На сегодняшний день подобным методом изучены особенности отдельных говоров всех трех диалектов башкирского языка, результаты изданы в виде атласов артикуляторных настроек восточного, южного, северо-западного диалектов (Ф.Г. Хисамитдинова, Л.К. Ишкильдина в соавторстве с Н.Н. Уртегешевым, 2012, 2013, 2014, 2021). Перспективы дальнейшего изучения фонетической системы башкирского языка связаны с расширением исследовательской базы по диалектам и говорам и последующим теоретическим обобщением экспериментальных данных.

Таким образом, грамматический строй башкирского языка получает развернутое фундаментальное описание в работах сотрудников отдела языкознания ИИЯЛ УФИЦ РАН.

Лексические нормы башкирского языка

Основным направлением деятельности языковедов ИИЯЛ УФИЦ РАН всегда считалась сфера лексикографии, разработка которой позволила обеспечить функционирование башкирского языка на должном уровне во всех сферах общения: в науке, в официально-деловой речи, в периодической печати.

Масштабная работа по выявлению и фиксации лексического богатства башкирского языка была начата в начале прошлого века, проводилась регулярно во время лингвистических, фольклорно-лингвистических, комплексных экспедиций. Экспедиционные материалы получают тщательное исследование в трудах диалектологов ИИЯЛ УФИЦ РАН. Были разработаны классификации диалектов и говоров башкирского языка (Г.Я. Давлетшин, Т.Г. Баишев, Н.Х. Максютлова). В 1984–2002 гг. отдел диалектологии и топонимии функционировал в качестве самостоятельного структурного подразделения института (заведующая отделом – Н.Х. Максютлова, затем – Э.Ф. Ишбердин). Плодотворная работа видных башкирских диалектологов ИИЯЛ УФИЦ РАН отразилась в солидных практических и теоретических изданиях, поныне остающихся единственными в своем роде: в 1955 году издается монография Т.Г. Баишева «Башкирские диалекты в их отношении к литературному языку» (М.: Наука, 1955). На материале картотеки, собранной сотрудниками отдела Т.Г. Баишевым, Н.Х. Максютловой, С.Ф. Миржановой, У.Ф. Надергуловым, М.И. Дильмухаметовым, Э.Ф. Ишбердиным, Н.Х. Ишбулатовым, Р.Г. Азнагуловым, С.Г. Сабирьяновой, Г.Г. Гареевой и др. во время экспедиций в разные районы Башкортостана, а также в Челябинскую, Саратовскую, Оренбургскую, Курганскую, Пермскую, Свердловскую области под руководством Н.Х. Максютловой подготавливаются словари башкирских говоров (1967, 1970, 1987), публикуются фундаментальные монографии Н.Х. Максютловой, С.Ф. Миржановой (1974, 1976, 1979, 1991, 1996), в которых дается характеристика диалектного материала, уточняются и классифицируются языковые особенности башкирских говоров. В 70-х гг. XX в. начинается подготовка диалектологического атласа башкирского языка, который был опубликован лишь в 2005 г. [Диалектологический атлас..., 2005]. Были изданы «Образцы башкирской разговорной речи» (Уфа, 1988), сводный словарь диалектов башкирского языка (Уфа, 2002), многочисленные сборники статей.

Таким образом, диалектологическое направление в деятельности института было очень успешным. Для продолжения полноценных исследований диалектов и говоров башкирского языка с начала 2022 года создан отдел прикладной лингвистики и диалектологии.

С самого начала образования отдела языкознания существенную долю выполняемых коллективом работ составляют словари по различным сферам жизнедеятельности: на протяжении века было издано значительное число терминологических словарей (терминологизации подвергнуты практически все сферы жизнедеятельности: ботаника, зоология, химия, математика, медицина, лингвистика, пчеловодство, физкультура и спорт, этика, экология, военное дело; некоторые области разработаны в качестве приложений к диссертационным или монографическим, прикладным работам, в частности термины рыболовства, разработанные Ш.В. Нафиковым, которые, к сожалению, до сих пор не были опубликованы, как и его монография по рыболовному делу), толковых, переводных, учебных, частотных словарей (об этом подробнее см.: [Хисамитдинова, Ягафарова, 2020]). Опубликованные русско-башкирские (1948, 1954, 1964, 1994, 2002, 2005, 2007), башкирско-русские (1958, 1996), толковые (1993, 2004) словари характеризуются последовательным пополнением словариков, совершенствованием обработки материала, уточнением толкования значений слов. В 1950–1970-е гг. большинство словарей были изданы под редакцией талантливого лексикографа Т.Г. Баишева; в 1970–1986 гг. – под руководством

выдающегося башкирского лексикографа А.Г. Биешева; в 1990–2007 гг. – под редакцией и авторством академика АН РБ З.Г. Ураксина; с 2006 г. данная работа проводилась под руководством чл.-корр. АН РБ Ф.Г. Хисамитдиновой. В стенах института трудились известные лексикографы и лексикологи И.М. Агишев, М.Х. Ахтямов, А.Г. Бишев, Т.М. Гарипов, М.И. Дильмухаметов, Г.Д. Зайнуллина, Э.Ф. Ишбердин, З.К. Ишмухаметов, И.Ш. Кубагушева, Т.Х. Кусимова, Н.Х. Максютюва, С.Ф. Миржанова, У.Ф. Надергулов, Ш.В. Нафиков, З.А. Сиразитдинов, Н.Ф. Суфьянова, З.Г. Уразбаева, З.Г. Ураксин, М.Г. Усманова, Р.Н. Хадыева, Ф.Г. Хисамитдинова, У.М. Яруллина и др., посвятившие свою научную жизнь составительской работе. Ныне их дело с успехом продолжает молодое поколение сотрудников отдела. Так, в 2011–2018 гг. в отделе языкознания велась работа над большим проектом – созданием многотомного «Академического словаря башкирского языка» под редакцией Ф.Г. Хисамитдиновой (в 10 т., Уфа: Китап, 2011–2018). Над словарем трудились Асадуллина Н.И., М.И. Багаутдинова, Бускунбаева Л.А., М.Р. Валиева, А.М. Ишегулова, Л.К. Ишкильдина, Г.Р. Каримова, Р.Н. Каримова, Р.Т. Муратова, Ш.В. Нафиков, З.А. Сиразитдинов, Р.А. Сулейманова, З.Г. Уразбаева, Р.Н. Хадыева, Ф.Г. Хисамитдинова, Г.Н. Ягафарова. Данный толково-переводной словарь, в котором заглавные слова даны в переводе на русский, английский и турецкий языки, ставит целью фиксацию самого большого словника башкирского языка, включая диалектные слова, историзмы и архаизмы, сложные слова.

Таким образом, башкирские лингвисты ИИЯЛ УФИЦ РАН внесли значительный вклад в теорию и практику не только башкирской, но и тюркской лексикографии в целом. Языковедами подготовлены и изданы многочисленные (более 60) переводные, тематические, терминологические и другие словари по башкирскому языку, которые стали основой Машинного фонда башкирского языка [Машинный фонд...], сегодня широко используемого повсеместно. Это позволяет назвать ИИЯЛ УФИЦ РАН одним из тюркских лексикографических центров.

Вслед за большим периодом, связанным с составлением словарей, думается, закономерным является и резюмирование наработанного опыта по лексикографии. Учитывая важность теоретических обобщений, отдел языкознания в настоящее время ведет работу над монографическим исследованием «Башкирская лексикография», в которой предполагается изложить как историю становления башкирской лексикографии, так и современное состояние, перспективы развития данной отрасли. Считаем, что в современных условиях интенсивного развития в республике полилингвального образования имеется настоятельная потребность в разработке недостающих терминологических словарей, актуализации словарного состава имеющихся, приведения их в соответствие с установившимися в узусе лексическими единицами взамен неиспользуемых.

Ключевой исследовательской отраслью отдела языкознания является также лексикология. Сотрудниками отдела были изучены проблемы семасиологии башкирского языка (вопросы синонимии – З.Г. Ураксин, омонимии и антонимии – М.Х. Ахтямов, многозначности – Н.Ф. Суфьянова), проблемы вариантности слов (З.Г. Уразбаева), фразеологии как отдельной сферы языка (З.Г. Ураксин), тематические пласты лексики (названия рыб – Ш.В. Нафиков, лингвистическая терминология – Г.Д. Зайнуллина, лексика военного дела – Г.Н. Ягафарова). Системная организация языка позволила описать в ономаσιологическом плане лексику современного башкирского языка (Г.Н. Ягафарова), выявив особенности номинации в башкирском языке.

Институт, будучи головным учреждением по разработке литературных основ башкирского языка, не мог не обратить внимания и на проблемы ономастики. Антропонимы и их особенности получили освещение в трудах Т.Х. Кусимовой, З.Г. Ураксина, Ф.Г. Хисамитдиновой, Р.А. Сулеймановой, изданы словари антропонимов (1976, 2006, 2013, составители – Т.Х. Кусимова, Ф.Г. Хисамитдинова, Р.А. Сулейманова). Научные основы изучения башкирских топонимов были обоснованы в трудах А.А. Камалова, Р.З. Шакурова, Ф.Г. Хисамитдиновой, М.Г. Усмановой. Исследование проблем башкирской топонимики явилось необходимым и значимым вкладом в разработку основ башкирского литературного языка как одного из государственных языков на территории Республики Башкортостан. Были опубликованы словари топонимов (1980, 1992, 1994, 2000, 2001, 2005, 2008, сост. – А.А. Камалов, Р.З. Шакуров, З.Г. Ураксин, М.Ф. Хисматов, Ф.Г. Хисамитдинова, З.А. Сиразитдинов, Ю.Х. Юлдашбаев), изданы монографии, научно-популярные книги. В определении названий топообъектов республики, становлении башкирской терминологии значительна работа сотрудников института в составе Терминологической Комиссии при Верховном Совете БАССР, Терминологической и Топонимической служб Комиссии при Правительстве Республики Башкортостан по реализации Закона Республики Башкортостан «О языках народов Республики Башкортостан», Терминологической комиссии при Администрации ГО г. Уфа (З.Г. Ураксин, Н.Х. Максютюва, Н.Ф. Суфьянова, З.А. Сиразитдинов, Г.Н. Ягафарова, Р.Т. Муратова, Л.К. Ишкильдина, З.Т. Шарифутдинова). Сотрудники отдела принимают активное участие в работе по переводу с/на башкирский язык эргонимов и прагматонимов.

Исследования по истории башкирского языка

Наличие большого количества материалов по истории башкирского языка подготовило основу для развития направления истории языка в ИИЯЛ УФИЦ РАН. Языковедами созданы фундаментальные труды: «Историческое развитие лексики башкирского языка» Э.Ф. Ишбердина (М., 1986), «Очерки истории башкирского литературного языка» (М., 1989) и «История башкирского литературного языка» (Уфа, 1993) Э.Ф. Ишбердина, Р.Х. Халиковой, И.Г. Галяутдинова, З.Г. Ураксина, «История башкирского языка: материалы по исторической фонетике» Ф.Г. Хисамитдиновой (Уфа, 1989), «Язык башкирских шежере и актов документов XVII–XIX вв.» Р.Х. Халиковой (М., 1990), «Тарих-нама-и булгар Тажетдина Ялыгулова» (Уфа, 1998) и «Два века башкирского литературного языка» (Уфа, 2000) И.Г. Галяутдинова, «Бореальные элементы в башкирском языке» Ш.В. Нафикова (Уфа, 2003), «Проблема болгарского влияния на развитие башкирского языка» М.Р. Валиевой (2016). Данная проблематика в дальнейшем требует теоретического обобщения результатов исследований с учетом новейших разработок в этом направлении.

Современные направления исследований языка

Одним из приоритетных направлений современных исследований отдела является этнолингвистика. Подробный анализ этнокультурных значений башкирской лексики представлен в работах З.Г. Ураксина и Р.Н. Хадыевой. В последние годы исследования по данной теме осуществлялись в рамках научной школы Ф.Г. Хисамитдиновой. Изданы работы по этнографической лексике (М.И. Багаутдинова), погребальной лексике (Л.Р. Сулейманова), лексике родинных обычаев (Г.Р. Каримова), лексике заговоров (Г.Г. Исхакова), ткачеству и рукоделию, народной медицине (Р.Н. Каримова), числовой и цветовой символика (Р.Т. Муратова). В трудах профессора Ф.Г. Хисамитдиновой впервые в башкирском языкознании всесторонне изучается мифологическая лексика (изданы словари в 2002, 2010, 2011, 2015, 2019 годах и монография по башкирской мифологии в 2016 году). Исследования Г.Г. Кульсариной направлены на выявление лингвистических особенностей фольклорного текста.

Одним из перспективных, но малоизученных направлений башкирской лингвистики является социоллингвистика, в рамках которой разрабатываются проблемы двуязычия, экстралингвистических факторов развития языка, взаимовлияния языка и общества, разработаны сборники деловых бумаг на башкирском языке, сборники документов по языковой политике (З.Г. Ураксин, И.Г. Илишев, Ф.Г. Хисамитдинова, Т.Г. Мухтаров, Р.А. Сулейманова). Работы, выполненные в данной области, чаще описательного характера. Требуется более широкое привлечение экспериментального материала, организация специальных экспедиций, опросов для выявления отношения к отдельным вопросам лексических норм.

В институте также получают разработку проблемы языковой экономии в башкирском языке (Л.А. Бускунбаева), теории языковой личности (А.М. Ишегулова).

Заключение

Таким образом, языковедческие исследования в ИИЯЛ УФИЦ РАН ведутся с самого начала его основания. За вековую историю деятельности институт стал центром по разработке и совершенствованию норм современного башкирского литературного языка. Проведенные исследования по синхронному и диахронному изучению всех уровней башкирского литературного языка и его диалектов носят фундаментальный характер. Многочисленны разработки в области орфографии, грамматики, лексики, проводится большая работа в сфере терминологического упорядочения лексики, разграничения диалектного материала, выявления лексико-семантических особенностей башкирских слов в их взаимосвязи с культурой, историей и литературой народа, основательны труды по истории развития башкирского языка. Все эти исследования характеризуют башкирский язык как развитый, достаточно хорошо изученный язык с богатой историей формирования и изучения.

Комплексная разноплановая работа в области исследования богатейшей истории и современного состояния языка с учетом сложившихся исследовательских традиций, перспектив развития башкирского языка и новейших тенденций в мировой лингвистике продолжается.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

Грамматика современного башкирского литературного языка / Ред. А.А. Юлдашев. М.: Наука, 1981. 495 с.

Диалектологический атлас башкирского языка / Отв. ред. Ф.Г. Хисамитдинова. Уфа: Гилем, 2005. 234 с.

Ишбердин Э.Ф., Халикова Р.Х., Галютдинов И.Г., Ураксин З.Г. Очерки истории башкирского литературного языка / Отв. ред. Э.Ф. Ишбердин. М.: Наука, 1989. 254 с.

Машинный фонд башкирского языка (www.mfbl2.ru).

Постановление Коллегии Наркомпроса БАССР «О литературном языке башкир» от 20.02.1924 г. // Южноуральский археологический сборник. Вып. 2. Уфа, 1976. С. 157–158.

Создание башкирской письменности, становление и развитие литературного письменного языка (1917–1940) // Южноуральский археологический сборник. Вып. 2 / Отв. ред. Р.Г. Кузеев. Уфа, 1976. С. 145–195.

Хисамитдинова Ф.Г., Ягафарова Г.Н. Институт истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра РАН как один из центров тюркской лексикографии // Вопросы лексикографии. 2020. № 18. С. 181–199. DOI: <https://doi.org/10.17223/22274200/18/10>

REFERENCES

Creation of the Bashkir written language, formation and development of the literary written language (1917–1940), *South Ural archaeological collection*. Iss. 2. Ufa, 1976, pp. 145–195. (In Russ.)

Decree of the Collegium of the People's Commissariat of Education of the BASSR "On the literary language of the Bashkirs" dated February 20, 1924. 1976, *South Ural archaeological collection*. Iss. 2. Ufa, pp. 157–158. (In Russ.)

Dialectological Atlas of the Bashkir language. Gilem, Ufa, 2005, 234 p. (In Russ.)

Grammar of the modern Bashkir literary language. Nauka, Moscow, 1981, 495 p. (In Russ.)

Ishberdin, E.F., Khalikova, R.Kh., Galyautdinov, I.G., Uraksin, Z.G. 1989, *Essays on the history of the Bashkir literary language*. Nauka, Moscow, 254 p. (In Russ.)

Khisamitdinova, F.G., Yagafarova, G.N. 2020, "Institute of History, Language and Literature of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences as one of the centers of Turkic lexicography", *Issues of Lexicography*, no. 18, pp. 181–199. (In Russ.) DOI: <https://doi.org/10.17223/22274200/18/10>

Machine Fund of the Bashkir Language (www.mfbl2.ru)

Сведения об авторе

Ягафарова Гульназ Нурфаезовна, доктор филологических наук, Ордена Знак Почета Институт истории, языка и литературы Уфимского федерального исследовательского центра Российской академии наук, Российская Федерация, г. Уфа. E-mail: gulnaz_yagafarova@list.ru, ORCID: 0000-0003-4363-2940

Information About the Author

Gulnaz N. Yagafarova, Dr. Sc. (Philology), Order of the Badge of Honour of the Institute of History, Language and Literature of the Ufa Federal Research Centre of the Russian Academy of Sciences, the Russian Federation, Ufa. E-mail: gulnaz_yagafarova@list.ru, ORCID: 0000-0003-4363-2940